

Sie können wohnen in **BERLIN**
am Kurfürstendamm 58
PENSION GLORIA
mit allem Komfort
Zimmer mit Bad von Mk. 5 an

Theodor Seest's berühmte russische Küche
in **WESTMINSTER**
Rheinstrasse 4
.. und man speist im Freien .. 1 Min. v. d. Wilhelmstr.

Wiesbadener Bade-Blatt

Kur- und Fremdenliste

Erscheint täglich; Sonntags: Hauptliste der anwesenden Fremden.
Bezugspreis: für einen Monat 1,5 RM., für Selbstholer, frei Haus 2,00 RM.
Einzelne Nummer mit der Kurhauptliste Rpf. 15, mit der Tagesfremdenliste
und dem Kurhausprogramm Rpf. 10.
In Fällen höherer Gewalt, Betriebsstörungen oder Streiks haben die Bezüher keinen
Anspruch auf Lieferung des Blattes oder auf Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenpreise für Wiesbaden und Vororte: Die 34 mm breite Petitzeile Rpf. 20,
die 60 mm breite Reklamezeile Rpf. 40, die 84 mm breite Reklamezeile
Rpf. 50 u. 80, Finanz-, Vergnügungs- u. auswärtige Anzeigen Rpf. 25, 60, 70 u.
RM. 1.-. Für Anzeigen an bestimmt vorgeschriebenen Tagen wird keine
Gewähr übernommen. / Anzeigenannahme bis 10 Uhr vormittags.
Schrift- und Geschäftsleitung: Fernsprecher Nummer 23690.

Nr. 175.

Mittwoch, 24. Juni 1931.

65. Jahrgang.

Aus dem Kurhaus.

Wiener Abend.

Auf den heute Mittwoch 20 Uhr stattfindenden „Wiener Abend“ unter Mitwirkung des Männergesangsvereins „Schubertbund“ sei hiermit nochmals aufmerksam gemacht.

„Gesellschaft der Freunde des Staatstheaters.“

Die am Freitag auf Veranlassung der „Gesellschaft der Freunde des Staatstheaters“ im grossen Saale stattfindende erste grosse Werbeveranstaltung unter der Devise „Künstlertreffen“, deren künstlerische Leitung in Händen des Oberspielleiters Bernhard Herrmann liegt, beginnt um 20.30 Uhr. Mitwirkende sind sämtliche Mitglieder des Solos von Oper und Schauspiel, ferner Mitglieder des Orchesters, Chors, Balletts und technischen Personals des Staatstheaters. Der Abend bringt Gesang, Vorträge und tänzerische Vorführungen, im Anschluss hieran Tanz.

„Fest der deutschen Nelke“ so nennt die Kurverwaltung die Ausstellung, die in den Tagen vom 27. bis 29. Juni stattfindet. Die Nelkenzüchter von ganz Deutschland haben sich mit den Blumen-geschäften von Wiesbaden vereinigt, um eine überwältigende Schau der edlen deutschen Treibhausnelken zu veranstalten. 50 000 Edelnelken werden die deutschen Nelkenzüchter für diesen Zweck zur Verfügung stellen. Die Nelken werden nicht auf Tischen wie die Soldaten in Reih und Glied aufmarschieren, wie man dies früher bei solchen Schauen machte, sondern sämtliche Fest- und Prunkräume des Kurhauses werden im Blumenfestschmuck zu schauen sein. Eine überwältigende Farbenpracht: Und in diesen wunderbaren Blumenräumen werden Blumenfeste gefeiert, an denen jeder Besucher des Kurhauses teilnehmen kann.

Theater und Kunst.

Symphoniekonzert im Kurhaus.

Das neu gebildete Symphonieorchester, bestehend aus Mitgliedern des „Deutschen Musiker-

verbandes“, trat unter der Leitung von Konzertmeister Rudolf Schöne am Montag zum ersten Male vor eine breitere Öffentlichkeit und gab im Vortrag recht anspruchsvoller Werke überzeugende Proben seines respektablen Könnens. 12 erste Geigen, 9 zweite Geigen, 6 Bratschen, 4 Celli und 5 Kontrabässe, dazu die erforderlichen Blasinstrumente und Pauken, stellen einen Klangkörper von eindrucksvoller Fülle und reicher Abwandlungsfähigkeit des Tones dar. Der Streicherchor klang besonders hervorragend, aber auch in den Blasinstrumenten waren tüchtige Kräfte am Werk. Hier und da sich bemerkbar machende Unstimmigkeiten im Holzbläserchor werden sich im Verlauf weiteren Zusammenspiels leicht ausgleichen lassen. Der Dirigent des Orchesters — Konzertmeister Schöne — erwies sich als Orchesterleiter von Begabung und Temperament von neuem. Mit allen Eigenheiten des Orchesters aufs beste vertraut, gab er wachen Auges und zielbewusster Hand seine Zeichen und verstand, allen musikalischen Werken die rechte Leuchtkraft zu geben und die Werke zum wirkungsvollen Klingen zu bringen. Sowohl der „Hebriden“-Ouvertüre von Mendelssohn wie auch der C-dur-Symphonie von Schubert wurde eine schwungvolle, farbenfrohe Wiedergabe zuteil, die ihres Eindrucks nicht verfehlen konnte.

Zur solistischen Mitwirkung war der erste Konzertmeister vom Staatstheater — Edmund Weyns — herangezogen worden. Er spielte das A-dur-Konzert von Mozart, vom Orchester anscheinend begleitet, mit meisterlicher Technik, bezwing-

Elektrische

Reisekocher, Reisebügeleisen, Toaster, Reise-Fön-Apparate, Reise-Heizkissen. Neuheit: Elektr. Kravattenbügler

Kleine Burgstrasse **Erich Stephan** Ecke Häfnergasse

Was bietet Wiesbaden dem Kurgast am Mittwoch?

Konzerte: Kochbrunnen 11 Uhr. Kurhaus 16 u. 20 Uhr. (Programme Seite 2.)

Theater: Grosses Haus: 19.30 Uhr: „Mazeppa“. Kleines Haus: 19.30 Uhr: „Der Hauptmann v. Köpenick“. (Programme Seite 2.)

Kinos: Film-Palast, Schwalbacherstr. 8: „Die Privatsekretärin“. Thalia, Kirchgasse: „Harold halt dich fest“. Ufa-Palast, Wilhelmstr.: „Die Million“. Walhalla, Mauritiusstr.: „Lindenwirtin“.

Ausstellungen: Gemäldegalerie, Neues Museum 10—13 und 15—17 Uhr ausser Montags, Galerie Banger (Luisenstr.), Küpper (Tanusstr.), Schaefer (Moritzstrasse 54). — Altertumsmuseum.

Spielkasino im Kurhaus: Täglich ab 16.30 und ab 20.30 Uhr.

Ausflüge: An den Rhein, Omnibuslinie 1 nach Biebrich Autotourbus nach Schierstein. — Neroberg Omnibuslinie 1 und Zahnradbahn. — Unter den Eichen Omnibuslinie 3. — Eiserne Hand (Eisenbahnstation). — Burg-ruine Sonnenberg Omnibuslinie 2. — Schläferskopf (Bahnhof, Chausseehaus). — Jagdschloss Platte, 500 m hoch. — Autoausflüge der Kurverwaltung, siehe Seite 2.

Dampferfahrten auf dem Rhein siehe besonderen Fahrplan (Verkehrsamt.)

Rundflüge über Wiesbaden, Mainz, Rheingau ab Flughafen. Auskunft Tel. 595 61 Nebenstelle 222.

Bootfahrten auf dem Kurhausweier.

Strandbäder am Rhein: 8—20 Uhr.

Luft- u. Sonnenbad: Unter den Eichen.

Schloss-Besichtigung: 10—18 Uhr.

Café- und Abendkonzerte: Café Europa, Café Maldaner.

Tanz-Tee: Palast-Hotel Sonntag 16.30 Uhr.

Abends wird getanzt: Boccaccio täglich. Winzerstube „Zum Weinbauer“ (Kranzplatz) täglich. Nassauer Hof Samstag Hausball ab 21.30 Uhr.

licher Schönheit der Tongebung und feiner Musikalität.

Allen Gaben des Abends wurde reichster Beifall gespendet. fz.

— Staatsoper. Von Beginn der neuen Spielzeit ab wurde der Kapellmeister Karl Rankl, seither Krolloper Berlin, als erster Kapellmeister an das hiesige Staatstheater verpflichtet.

An den Rhein!

Aus vielen Quellen fliesst diese Sehnsucht nach dem Rhein in uns zusammen. Die heiterste, die sichtbarste Quelle ist der Wein. Sachverständige mögen entscheiden, ob er der König der deutschen Weine ist, der vom Rhein. Seine Werbekraft für den Fremdenverkehr ist ganz unbestritten. Geschichtliche Erinnerung ruft die andere Gruppe. Der Rhein spielte und spielt eine ungeheuer wichtige Rolle im Leben der Völker, die an ihm wohnten, wohnen und auch derer, die nur in seinem Wirtschaftskreis leben. So kommt es, dass nicht nur die Deutschen an den Rhein wandern, sondern auch Menschen, deren Lebensraum nicht innerhalb der deutschen Grenzen liegt. Der Rhein und seine Nebenflüsse beherrscht auch ein Heilquellengebiet, das an Grossartigkeit und Mannigfaltigkeit selbst in dem an Heilquellen reichen Deutschland nur von wenigen Gebieten erreicht, übertroffen wohl von keinem wird.

Wein, Bäder und Geschichte werden aber alle von der landschaftlichen Schönheit der rheinischen Landschaft in den Schatten gestellt. Es ist gleichgültig, ob man den Rheingau betrachtet, zu dem Mainz und Wiesbaden, Weinorte wie Eltville, Industrieorte wie Rüsselsheim gehören, ob man den Rheinstrom der Burgen meint, ob die Industriegegend um die D-Städte Duisburg und Düsseldorf, oder den Niederrhein, der Wiege schönster deutscher Sagen und Heldenlieder ist.

Da der Rhein mit seinem Lauf zwei Reiseländer von hohem Rang verbindet, Holland und die Schweiz, da ist es nur natürlich, wenn diese beiden Staaten und ihre Bewohner zum rheinischen Menschen und seinem Wohnsitz in nähere Beziehung getreten sind, als zu den übrigen Deutschen. Der Schweizer, der sonst nicht viel ausser Landes geht, ist stets am Rhein zu finden, der Holländer, der in jüngster Zeit das Reisen und seine Schönheit erkannte, zieht Deutschland und den Rhein erfreulich und offensichtlich vor. Das hat besonders die Reichsbahn, die den Pulsschlag des Reiseblutkreislaufs abzuhehren hat, erkannt, und sie schenkte daher gerade dem Rheinland den schönsten und repräsentativsten deutschen Zug, den Rheingold-Express, der seit Jahr und Tag für den Besuch des rheinischen Landes wirbt.

Das rheinische Land geniesst auch, wie wenig andere deutsche Gegenden, den Vorzug, international durch Lied, Roman und Gesang bekannt geworden zu sein. Loreley, Kriemhild, Brunhild, Hagen und Siegfried, sie sind Kinder des Rheines, Industriemane und Gesellschaftsstücke, geschichtliche Werke allerersten deutscher Federn nehmen den Rhein als roten Faden, tragen seinen Namen und seinen Ruhm um die Erde. Den Rhein, unseren Rhein, den kennt jeder einigermaßen gebildete Bewohner dieser Welt, in allen Schulen wird täglich sein Name ausgesprochen, er ist der Strom des deutschen Schicksals. Auch zu Hause, bei uns selbst ist er die Sehnsucht oder die Erfüllung von Millionen

Reisewünschen. „An den Rhein“ ist kein kategorischer Imperativ, sondern Richtungsweiser, dem sich gern und freudig alle fügen.

Die Zahl der Orte am Rhein und in seinem Einflussgebiet ist Legion. Es ist nur möglich, die markantesten zu streifen, alle auch nur erwähnen, würde ein Buch füllen.

Köln und Wiesbaden, Mainz und Koblenz, Wesel und Duisburg, Bonn und Düsseldorf, Bad Ems und Bad Neuenahr, Honnef und Godesberg, Rüdesheim und St. Goar, Bingen und Cleve, Aachen und Mayen sind Namen, die jeder schon nennen hörte. Wer das Rheinland kennt, weiss, dass jeder Ort wert ist, herausgestellt zu werden, so schön ist es, dieses Land am Rhein. Das Land hatte es schwer, jahrelang trug es Leid um ganz Deutschland, dem es dienen durfte, schwerer als es tragbar schien. Die Last, soweit sie sichtbar ist, wurde dem Land am Rhein genommen.

Es gibt viele Deutsche und Freunde des Rheins jenseits der Grenzen, die seitdem mit Vorliebe zu ihm pilgern, um dieser Landschaft und ihren Menschen Zuneigung, Dankbarkeit und Liebe zu bezeugen. Es könnte da noch ein wenig mehr geschehen, selbst in den Zeiten, die wir Notzeiten nennen müssen, bestehen keine Schwierigkeiten ins rheinische Land, nach Wiesbaden, zu pilgern. Darum gerade jetzt zur Hauptreisezeit sollte man der Sehnsucht nach dem Rhein nachgeben.



Maßgebende Erzeugnisse
der Wäscheindustrie
des In- und Auslandes

Beckhardt, Kaufmann & Co.

Leinen - Wäsche - Ausstattungen
Ecke Kirchgasse u. Friedrichstrasse, Telefon 28777

Bedeutende Maßwerkstätten
für Damenwäsche
Herrenwäsche, Bettwäsche



Kurhaus Wiesbaden**Mittwoch, den 24. Juni 1931.**

11 Uhr am Kochbrunnen:

Früh-Konzert

des städtischen Kurorchesters

Leitung: Kammermusiker Adam Hahn

Vortragsfolge:

1. Vivat, crescat, floreat, Marsch Seybold
2. Ouverture „Tancred“ Rossini
3. Leuchtkäferchen, Intermezzo Siede
4. Finale aus der Oper „Lohengrin“ Wagner
5. Mein Lebenslauf ist Lieb und Lust, Walzer Strauss
6. Großstädtisch, Galopp Ziehrer

16 Uhr:

Abonnements-Konzert

des städtischen Kurorchesters

Leitung: Kapellmeister A. König, Mainz

Vortragsfolge:

1. Krönungsmarsch aus „Die Folkunger“ Kretschmar
2. Heimkehr aus der Fremde, Ouverture Mendelssohn
3. Air Bach
4. Fantasie aus „Samson und Dalila“ Saint-Saëns
5. Es ist ein Brunnlein geflossen, Lied für Piston-Solo Heinr. Geist
6. Schatz-Walzer J. Strauss
7. Lustiges Marsch-Potpourri Komzak

Eintrittspreis für Nichtabonnenten: 1.00 Mk.

20 Uhr:

Wiener Abend

unter Mitwirkung des

„Schubertbundes Wiesbaden“

Leitung: Chormeister H. Scherfius, Mainz und des

„Städtischen Kurorchesters“

Leitung: Musikdirektor Hermann Jürmer

Eintrittspreis 1,50 Mk.

Zuschlag für Dauerkarteneinhaber: 0,50 Mk.

Wochenübersicht

Donnerstag, den 25. Juni:

11 Uhr: **Früh-Konzert** am Kochbrunnen.
11 Uhr im Kurgarten: Uebertragung des Früh-Konzertes vom Kochbrunnen.
16 und 20 Uhr: **Konzert.**

Freitag, den 26. Juni:

11 Uhr: **Früh-Konzert** am Kochbrunnen.
16 Uhr: **Konzert.**
20 Uhr im Kurgarten: **Konzert.**
20.30 Uhr im grossen Saale: Gesellschaft der Freunde des Staats-Theaters: **Künstlertreffen.**

Besuchen Sie das

SPIELKASINO
im Kurhaus

Spielzeit: Täglich ab 16.30 Uhr u. ab 20.30 Uhr.

Staatstheater Wiesbaden
Grosses Haus

Mittwoch, den 24. Juni 1931.

173. Vorstellung.

36. Vorstellung.

Stammreihe D.

Mazeppa.

Oper in 3 Akten (6 Bildern). Musik von Peter Tschaikowsky.
Text von Burenin und dem Komponisten nach Alexander Puschkin. Uebersetzt und für die deutsche Bühne bearbeitet von Alfred Simon.

Musikalische Leitung: Richard Tanner.

Spielleitung: Fritz Schröder.

Personen:

Mazeppa, Hetmann der Ukrainer Kosaken Adolf Harbich
Wassili Kotschubej, Gutsherr in der Ukraine H. Hölzlin
Ljuboff, dessen Frau Grete Reinhard
Maria Wassiljewna, deren Tochter Ilse Habicht
Andrej, ihr Jugendfreund und Liebhaber Fritz Scherer
Filipp Orlik, Vertrauter Mazeppas A. Nosalewicz
Iskra, Oberster von Poltawa Josef Moseler

Ein betrunkenen Kosak Heinrich Schorn
Gäste und Anhänger Kotschubejs, junge Mädchen, Tänzer,
Tänzerinnen, Freunde Mazeppas, Kosaken, Volk, Scharf-
richter, Folterknechte, zwei Geistliche.
Die Handlung spielt zu Anfang des achtzehnten
Jahrhunderts in Klein-Russland.

Tänze: Ritta Rokst.

Bühnenbild: G. Singer. Kostüme: Th. Lankers.

Technische Einrichtung: Th. Schleim.

Anfang 19.30 Uhr. Ende etwa 22.30 Uhr.

Wochenspielplan

des Staatstheaters Grosses Haus.

Donnerstag, den 25. Juni: Stammreihe C. 36. Vorstellung:
Die lustigen Weiber von Windsor. Anfang 19.30 Uhr.Freitag, den 26. Juni: Stammreihe F. 36. Vorstellung:
Othello. Anfang 19.30 Uhr.Samstag, den 27. Juni: Stammreihe G. 35. Vorstellung:
Margarete. Anfang 19.30 Uhr.Sonntag, den 28. Juni: Stammreihe E. 36. Vorstellung:
Die Afrikanerin. Anfang 19.30 Uhr.**Staatstheater Wiesbaden**
Kleines Haus

Mittwoch, den 24. Juni 1931.

172. Vorstellung.

36. Vorstellung.

Stammreihe III.

Der Hauptmann von Köpenick.

Ein deutsches Märchen in 3 Akten (15 Bildern) von

Carl Zuckmayer.

Spielleitung: Horst Hoffmann.

Personen:

Hauptmann von Schlettow Herbert Dirmoser

Zuschneider Wabschke Paul Breitkopf

A. Wormser	Frank Falkner
Wilhelm Voigt	Robert Kleinert
Oberwachmeister	Guido Lehmann
Wachtmeister	Otto Brenner
Paul Kallenberg, gen. Kalle	B. v. Heyden
Dr. Jellinek	Maurus Liertz
Plörösenmiese	Doris Voss
Ein betrunkenen Gardegrenadier	Paul Gerhards
Ein Zivilist	Max Andriano
Der Herbergsvater	Paul Wiegner
Zeck	Peter Blank
Höllhuber	Zdenko Zirner
Buttje	Paul Gerhards
Obermüller	Kurt Sellnick
Frau Hoprecht	Ottile Gerhäuser
Friedrich Hoprecht	August Mombert
Frau Obermüller	Herta Genzmer
Das kranke Mädchen	Oly Heidenreich
Krakauer	Max Andriano
Stadtschutzmann Kilian	Guido Lehmann
Stadtkämmerer Rosencrautz	Hans Bernhöft
Polizei-Inspektor Steckler	Paul Gerhards
Kriminal-Inspektor	Gustav Schwab
Kriminal-Kommissar	Paul Wiegner
Pass-Kommissar	Gustav Albert
Kriminal-Direktor	Frank Falkner

Bühnenbild: Friedrich Schleim.

Kostüme: Theodor Lankers.

Anfang 19.30 Uhr.

Ende etwa 22.45 Uhr.

Wochenspielplan

des Staatstheaters Kleines Haus.

Donnerstag, den 25. Juni: Stammreihe IV. 36. Vorstellung:
Die Hummel. Anfang 20 Uhr.Freitag, den 26. Juni: Stammreihe V. 36. Vorstellung:
Die leichte Isabell. Anfang 20 Uhr.Samstag, den 27. Juni: Stammreihe VI. 36. Vorstellung:
Die Hummel. Anfang 20 Uhr.Sonntag, den 28. Juni: Stammreihe I. 36. Vorstellung:
Die Hummel. Anfang 20 Uhr.Montag, den 29. Juni: Stammreihe I. 36. Vorstellung:
Die Hummel. Anfang 20 Uhr.**Auto-Ausflüge**
mit Kur-Autobussen und Postautos.
(Nur bei Beteiligung von 8 Personen.)

Ziel der Fahrt	Fahrpreis M	Abfahrt Kurhaus	Rückkehr Kurhaus
Mittwoch:			
Bad Münster am Stein . . .	7.00	14.00	20.00
Römerkastell Saalburg . . .	7.00	14.00	20.00
Frankfurt a. M.	5.00	14.30	19.30
Hohlenfels	6.50	14.30	19.30
Heidelberg	12.00	9.30	20.00
Königstein	4.50	15.00	19.00
Täglich:			
Rund um Wiesbaden	3.00	10.00	12.30
Rund um Wiesbaden mit Flughafen-Besichtigung, einschl. Rundflug	3.00	15.00	18.00
	7.75		

Belegen der Plätze durch: „Auto-Fahrkarten-Verkauf“,
Kolonnade-Wilhelmstrasse, Telefon 28001 und 28000, Lloyd-
Reisebüro J. Chr. Glücklich, Wilhelmstrasse 56, Telefon 20456,
sowie bei: Born & Schottenfels, Kranzplatz 1, Telefon 25580
und 25581; Thos. Cook & Son, Wilhelmstr. 42, Telefon 28921;
Hamburg-Amerika-Linie, Kaiser-Friedrich-Platz 3, Telefon
25404 und 25405; L. Rettenmayer, Kaiser-Friedrich-Platz 2,
Telefon 27242; J. Schottenfels & Co., Theaterkolonnade 29/31
und 33/35, Tel. 27224, August Engel, Filiale Ring, Tel. 27777,
Alex Fromholz, Kranzplatz 3, Tel. 26 108.

Restaurant **Poths** Vorzügl. Küche **Poths** Münchener Pilsener Urquell **Poths** Reine Weine **Poths** Restaurant **Poths** Langgasse 2

UFA Die Million ein neues heiteres Werk von René Clair, dem genialen Schöpfer von „Unter den Dächern von Paris“ **UFA-PALAST** Wilhelmstrasse Beginn: 4, 6, 15, 8, 30

Aus Wiesbaden.

— **Kurhaus-Abonnement.** Die Zeit ist gekommen, das Abonnement für das Kurhaus zu erneuern. Das Kurhaus, der Mittelpunkt des Gesellschafts- und Kurlebens, wird von den Einwohnern immer gern als Erholungsstätte in den Sommermonaten für die Nachmittage und Abendstunden bevorzugt. Im Vergleich zu den vielen Konzerten und sonstigen Veranstaltungen, bei der Möglichkeit, den Lesesaal mit seinen vielen deutschen und ausländischen Zeitungen zu benutzen, ist der Abonnementspreis in der Tat äusserst niedrig gehalten, dabei kommt die Kurverwaltung den Einwohnern noch besonders entgegen, indem sie den Preis in Vierteljahresraten zu zahlen gestattet. Die Abonnements können im Städtischen Verkehrsamt, Eingang Theaterkolonnade, und an den Schaltern im Kurhaus ab 25 d. M. gelöst werden. Alles Nähere ist aus der Bekanntmachung des Verkehrsamtes im Anzeigenteil zu ersehen.

— **„Der Rhein in Flammen.“** Zu der Rheintalbeleuchtung im Rheingau am Samstag wird die Köln-Düsseldorfer mit Schnelldampfer „Mainz“ eine Beleuchtungsfahrt ausführen. Der Dampfer fährt um 20 Uhr von Mainz, 20.20 Uhr von Wiesbaden-Biebrich bis Geisenheim, von wo die Beleuchtung rheinaufwärts um 21.45 Uhr beginnt. Die Illumination der einzelnen Punkte findet jeweils bei Erscheinen

des Dampfers statt, so dass jedem die Möglichkeit gegeben ist, dieses schöne Feuerspiel vom Dampfer aus zu beobachten. Der Fahrpreis für die Beleuchtungsfahrt ist 2 Mk. Die Rückkunft des Dampfers in Wiesbaden-Biebrich ist um 23.05 Uhr, in Mainz um 23.30 Uhr. Da auch zwischen Wiesbaden-Biebrich und Mainz, sowie Mainz selbst, noch illuminiert wird und die Fahrpreise zu der Beleuchtungsfahrt von beiden Stationen die gleichen sind, können die in Wiesbaden-Biebrich eingestiegenen Gäste auf der Rückfahrt bis Mainz durchfahren. An Bord des Dampfers befindet sich Musik. Sollte der Dampfer „Mainz“ nicht ausreichen, so wird die Köln-Düsseldorfer noch einen zweiten Dampfer zur Verfügung stellen.

— **Das Walhalla-Theater** bringt im neuen Programm zwei Filme „Die Lindenwirtin“ und die mexikanische Liebesgeschichte „Manuela“. In der „Lindenwirtin“ spielt die famose Käthe Dorsch die Hauptrolle, das ist Beweis genug für die Güte des Films, auch ihre Mitspieler sind beste Klasse, z. B. Fritz Schulz, Ida Wüst und Bollmann. Sehr gut hat die Regie Georg Jacobys in Bild und Handlung rheinische Fröhlichkeit, echt rheinische Stimmung und rheinische Landschaft eingefangen, so dass man mit echter Freude das reizende Singspiel genießt. — Recht aufregend ist in „Manuela“ die Geschichte um Liebe und Erbschaft; der Enkel kommt durch

Zufall verwundet in das Haus seines Onkels, der einst die Mutter wegen der verbotenen Heirat verstiess. Der Onkel will gut machen seine damalige Härte, das schafft dem Enkel den Neffen mit aller Wut auf den Hals, der sich hier schon als Erbe fühlte. Aber in Manuela findet der Enkel im Kampf um sein Recht den guten Geist und die spätere Gattin. Der Film interessiert besonders stark durch die gut gesehenen und geschickt hineingeflochtenen Bilder aus dem bunten mexikanischen Leben, man sieht das Volk bei seinen Sitten und Gebräuchen. Unter den Darstellern ragen hervor Mona Maris und Warner Baxton.

— **Im Film-Palast** findet der Film „Die Privatsekretärin“ ungeteilten Beifall. Er ist ein nettes gut aufgebautes Märchen von einer Tasten-Venus, die ihren Direktor heiratet. Das Märchen, im Leben nämlich kommt diese Geschichte gar selten, fast kaum vor, ist heiter, anmutig amüsant, eine Augenweide mit gutem Humor. Renate Müller ist eine höchst appetitliche, schneidige Privatsekretärin mit viel natürlicher Lustigkeit. Felix Bressart, ein Büro-diener, bringt den Humor. Ein Komiker von Gottesgnaden, ein höchst virtuoser Zwerchfellkitzler. Hermann Thümling ist der Direktor, ebenfalls vortrefflich. Ludwig Stössel gibt ein Ekel von Bürochef zum Fürchten lebenswahr.

Tages-Fremdenliste.

Nach den Anmeldungen vom 22. Juni 1931.

* vor dem Namen bedeutet: als Passant angemeldet.

(Schluss aus der gestrigen Nummer.)

K.
V. d. Kolk, F., Hr. m. Sohn, Amsterdam
Bellevue
Kopp, J., Hr., Kaiserslautern
Evang. Hospiz, Platter Str. 2
Kortmeyer, H., Hr., Oldendorf, Köln, Hof
Kormehs, A., Hr. Prok. m. Fr., Berlin
Weisse Lilien
Kraus, E., Fr., Zum Bären
Kremendahl, W., Hr. Fabr. m. Fr.,
Cronenberg
Kremer, R., Hr. Stadtschulrat, Dortmund
Hotel Regina
Kremers, R., Hr. m. Fr., Köln, Weisse Lilien
Kretlow, P., Hr. Obering. m. Fr., Berlin
Nassauer Hof
Kreutz, E., Frl., Saarbrücken, Luisen-
Kreutzer, A., Frl., Hindenburg, Palast-H.
Kriings, W., Hr. Privatdozent Dr. phil.,
Aachen, Fürstenhof
Krisch, F., Hr., Berlin, Domhotel
Kruss, P., Hr. Fabr. Dr., Hamburg
Fürstenhof
Kühne, C., Hr. cand. med., Marburg
Hotel Happel
Kuhn, G., Fr., Zürich, Rose
Kundt, A., Hr. Chemiker m. Fr., Holland
Hotel Reichspost-Reichshof
van Kuyk, E., Hr., Haag, Nassauer Hof
Kymmell, A. W., Hr. Rechtsanw. m. Fr.,
Bussum, Schwarzer Bock
Kyriazi, D., Hr., Kairo, Nassauer Hof

L.
Laas, F., Hr., Glöthe, Schwarzer Bock
Laible, G., Hr. m. Fr., Ludwigshafen
Kölischer Hof
Laibgross, L., Hr. Kantor, Lodz, Nerostr. 42
Langermann, F., Hr. Syndikus, Gütersloh
Fürstenhof
Lechte, J., Hr. m. Fr., Emsdetten
Schwarzer Bock
Lehmann, F., Hr. Dir., Düsseldorf
Hansa-Hotel
Lehr, A., Hr. m. Fr., Wetzlar
Schwarzer Bock
Leistner, E., Hr., Neargau
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53
Leitz, E., Hr. Fabr. m. Sohn u. Tocht.,
Wetzlar, Eden-Hotel
Leopold, P., Hr. Dir., Leverkusen
Hotel Reichspost-Reichshof
Levy, L., Hr., Frankfurt a. M.,
Zur Stadt Biebrich
Lewis, W. M., Frl., Colchester, Römerbad
Leyns, J. u. S., 2 Frl., Hilversum
Weisses Ross
Lichtig, K., Hr. Fabr. m. Fr., London
Hotel Regina
Liebenthal, W., Hr., Berlin, Grüner Wald
Liebner, K., Hr., Berlin-Schöneberg
Grüner Wald
Liedecker, L., Hr. m. Fr., Hohenstein
Weisses Ross
Liemes, M., Hr. Dr. med. m. Fr.,
Amsterdam, Hansa-Hotel
Limper, W., Hr. Ob.-Stadt-Dir. Dr., Köln
Fürstenhof
Loew, W., Hr. Fabrikdr., Heidelberg
Hotel Dahlheim
Loewenthal, H., Hr., Berlin, Palast-Hotel
Lossen, G., Hr. Dr. med., Bochum
Hotel Regina
Lovely, P., Hr. m. Fr., West Cliffe
Metropole
Low, W., Hr. Dir. m. Fam., Preston
Quisisana
Ludwig, M., Fr., Bad Homburg, Domhotel
Lünnehan, G., Hr. cand. med., Marburg
Hotel Happel
Lurno, H., Frl., Sangerhausen
Goldenes Ross

M.
Maas, Cl., Fr., Gau-Odernheim
Hotel Westminster
Maas, J., Hr. Chir. Dr., Eindhoven
Hotel Reichspost-Reichshof
Maas, J., Hr., s' Bosch
Hotel Reichspost-Reichshof
McDonald, M., Fr., New York
Nassauer Hof
McEntee, J., Hr. Dr. med., London
Palast-Hotel
Mahlkopf, P., Hr. Rechtsanw., Duisburg
Hotel Nizza
Maintzer, P., Hr., Koblenz, Zur Stadt Ems
Mairoser, E., Frl., Wertingen
Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
Malmberg, A., Hr., Mariefred (Schweden)
Schwarzer Bock
Mangan, M., Frl., Shaftesbury Dorsel
Hotel Nizza
Mann, Chr., Hr. Dr. med., Lengerich
Taunus-Hotel
Martin, A., Hr. m. Fr., Dortmund
Domhotel
Massenberg, J., Fr., Essen, Kölischer Hof
May, S., Hr. Rent., New York, Palast-Hotel
Mayerhöfer, L., Hr., Frankfurt a. M.,
Hotel Berg
Meinhart, J., Hr. m. Fr., Berlin
Taunus-Hotel
Meinke, E., Hr., Berlin, Taunus-Hotel
Mertens, P., Hr. Landgerichtspräsident Dr.,
Düsseldorf, Hotel Regina

Meyer, K., Hr. Dipl.-Ing., Berlin
Hotel Adler
Mezey, E., Hr. Oberregierungsrat, Berlin
Palast-Hotel
Mölschecareck, W., Hr., Schöneberg
Domhotel
Möller, H., Hr. m. Fr., Wedel, Fürstenhof
Motski, A., Hr. Studienrat Dr.,
Braunsberg (Ostpr.), Hotel Regina
Müller, C., Hr. Landrat Dr. m. Fr., Aachen
Hotel Regina
Müller, E., Hr., Esslingen, Weisses Ross
Müller, C., Frl., Darmstadt, Hansa-Hotel
Müller, G., Hr., Bielefeld, Hotel Berg
Münnes, W., Hr. Studienrat, Gelsenkirchen
Hotel Regina
Münz, H., Frl., Trier, Fürstenhof
Muske, M., Frl., Braunschweig
Kölischer Hof
Mys, U., Hr. Bürgermeister a. D., Ryswyk
Hotel Regina

N.
Nachman, A., Fr., Montgomery, Rose
Nagel, .. Hr. cand. med., Marburg
Hotel Happel
Neubert, E., Schwester, Dresden
Hansa-Hotel
Neumann, G., Hr., Berlin, Grüner Wald
Niehuus, H., Hr. Generaldir. Dr. m. Fam.,
Zoppot, Englischer Hof
Niemann, O., Hr. Reg.-Baurat, Wismar
Eden-Hotel
Nottbaum, S., Hr., Bad Nauheim
Neuer Adler
Nowoosyn, M., Frl., Berlin, Hansa-Hotel

O.
Orth, L., Hr., Kaiserslautern
Goldener Brunnen

P.
Pacorski, J., Hr. m. Fr., Dresden
Kölischer Hof
Palmen, H. u. E., 2 Hrn., Sittard (Holland)
Hotel Reichspost-Reichshof
Pannwitz, H., Hr. Dr. med. m. Fr.,
Hamburg, Hotel Reichspost-Reichshof
Paul, A., Hr., Dillenburg, Hotel Adler
Pavy, P., Hr., Paris, Rose
Peine, G., Hr. Fabr., Hildesheim
Grüner Wald
Pels, F., Oberin, Elberfeld, Hotel Kronprinz
Peltenburg, L., Hr. Konsul, Bussum
Nassauer Hof
Perelstrus, A., Frl., New York
Nassauer Hof
Peschol, U., Hr. cand. med., Marburg
Hotel Happel
Petersen, W., Hr. m. Mutter, Brooklyn
Hotel Nizza
Petersen, A., Frl., Kopenhagen, Haus Icke
Pfeiffer, A., Hr. Fabr., Wetzlar, Fürstenhof
Pfeiffer, Er., Hr. Fabr. Dr. m. Fr., Wetzlar
Fürstenhof
Pfeiffer, O., Hr. m. Fr., Wetzlar
Hotel Regina
Philipp, O., Hr. Dir. m. Fr., Wiesloch
Weisses Ross
Pickmann, F., Hr., Bremen, Hansa-Hotel
von Pidoll, E., Fr., Zürich
Vier Jahreszeiten
Piepenbring, E., Hr., Dortmund
Hansa-Hotel
Pittard, R., Hr. Dir. m. Fr., Bristol
Hotel Nizza
Pitchforth, R., Hr. m. Fr., Colchester
Römerbad
Plath, Th. Chr., Hr. Fabr. m. Fam.,
Hamburg, Fürstenhof
Puech, J., Hr., Paris, Rose
Puech, J. P., Hr., Nancy, Rose
v. Pohl, W., Hr. Generaldir., Waldenburg
Nassauer Hof
Pope, P., Hr., Leven
de la Port, E., Hr. Oberstleut., München
Sonnenberger Str. 42
de la Porte, H. A., Hr., Athen
Nassauer Hof
Pozzy, G., Frl., Davos-Platz, Eden-Hotel
van Preta-Hendick, H., Hr., s-Gravenhage
Hotel Reichspost-Reichshof
Priefert, K., Hr. Stadtrat, Rathenow
Hotel Osterhoff
Prinz, R., Hr., M-Gladbach, Zum Posthorn
Protze, R., Hr. Reichsbahninsp. m. Fr.,
Breslau, Dambachtal 7
Puder, F., Hr., Frankfurt a. M.,
Schulberg 7/9

Q.
Quenzel, P., Hr. Dr. med. m. Fr., Eisleben
Schwarzer Bock

R.
Radewick, H., Hr. Schriftsteller m. Fr.,
Stuttgart, Hotel Reichspost-Reichshof
Raack, E., Hr. m. Fr., Essen
Hotel Reichspost-Reichshof
Raith, M., Hr., Altbach a. M., Grüner Wald
Rasch, S., Hr. Prok., Berlin, Palast-Hotel
Rascher H., Hr. m. Fr., Bonn
Zur Stadt Biebrich
Raudel, A., Hr. Baumeister, Köln
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53
Rauft, F., Hr. Studienrat Dr., Düsseldorf
Luisen-
Rautenberg, A., Hr., Hamm, Brüsseler Hof
Ravenkamp, A., Hr., Frankfurt
Hotel Adler
Rebbelrud, F., Hr., Gladbeck, Grüner Wald
Rebbelrud, K., Hr., Bottrop, Grüner Wald
Reiblich, J., Hr., Frankfurt a. M.-Seckbach
Goldener Brunnen
Reich, F., Hr. Syndikus Dr., Berlin
Schwarzer Bock
Reichberg, B., Hr., Riga, Römerbad
Reichert, J., Hr. Studienrat, Lüneburg
Hotel Reichspost-Reichshof
Reisegesellschaft, 15 Pers. aus Marburg,
Führer: Hr. Dr. med. W. H. Habs,
Marburg, Einhorn
Reisegesellschaft, 10 Personen, Führer: Hr.
Dir. O. Plangemann, Bochum, Metropole

*Reisegesellschaft, 16 Personen der Mediz.
Universität Marburg, Führer: Hr. stud.
med. H. Jung, Marburg, Union
Renardel-de Lavalette, Hr. m. Fr., Haag
Bellevue
Repanas, G., Hr., Frankfurt a. M.,
Zur Stadt Biebrich
Reutel, A., Hr. Landesrat, Stettin
Metropole
Richters, E., Hr. m. Fr., Rotterdam
Hotel National
Ritter, E., Hr. m. Fr., Berlin, Nassauer Hof
Rodenbechenschneider, A., Hr. cand. med.,
Marburg, Hotel Happel
Röpke, W., Hr. Prof. Dr. m. Fr., Marburg
Eden-Hotel
Rolle, H., Hr., Borsinn, Zur Stadt Ems
Rosellen, E., Frl., Brühl b. Köln
Neuer Adler
Rotschild, H., Hr., Köln, Hansa-Hotel
Roux, M., Hr. Fabrikdr., Potsdam
Eden-Hotel
Runte, L., Hr. Generaldir. Dr. m. Fr.,
Merchede, Schwarzer Bock
Rupps, E., Hr. Dipl. rer. pol. Dr., Breslau
Luisen-
Rust, O., Hr. Generalstaatsanwalt i. R. Dr.,
Köln, Viktoria-Hotel

S.
Prinz Johann Georg, Herzog zu Sachsen,
Freiburg i. Br., Viktoria-Hotel
Sadewesser, W., Hr. Dir., Berlin
Palast-Hotel
Salomonson, E., Hr., Nordhausen
Grüner Wald
Sammler, F., Hr., Plauen, Schwarzer Bock
Saul, S., Hr., Aachen, Englischer Hof
Schaefer, J., Hr. Dr. med., Mannheim
Hotel Regina
Schaper, R., Hr., Dresden, Schwarzer Bock
Schapey, R., Hr. m. Fam., Cardiff
Hotel Berg
Scharp, Th., Frl., Montrical, Nassauer Hof
Schiffmann, O., Hr. m. Fr., Herne
Palast-Hotel
Schlichting, E., Hr., Plauen, Kölischer Hof
Schluter-Hermkes, Frl. Dr. med., Berlin
Hotel Regina
Schmidt, W., Hr., Karlsruhe, Taunus-H.
Schmidt, R., Hr. Dr., Elberfeld
Neuer Adler
Schmidt, J., Hr. Fabrikdr., Berlin
Palast-Hotel
Schmidt, H., Hr., Berlin, Marktplatz 7
Schmieder, P., Hr. Dir. m. Fr., Meissen
Hotel Dahlheim
Schmitz, F., Hr. m. Fr., Oberstein
Domhotel
Schmude, G., Hr. Sanitätsrat Dr., Chemnitz
Schwarzer Bock
Schneider, J., Hr. m. Fr., Krimmitschau
Schwarzer Bock
Scholing, W., Hr. m. Fr., Hamburg
Hansa-Hotel
Schoper, H., Frl., Kopenhagen, Haus Icke
Schott, M., Frl., Providence, Quisisana
Schringer, E., Hr., Hopfheim, Hotel Berg
Schroeder, P., Hr. Ing., Busendorf, Rose
Schroder, G., Hr. cand. med., Marburg
Hotel Happel
Schröder, Th., Hr. Rechtsanw., Friedberg
Hotel Regina
Schüler, H., Hr. cand. med., Marburg
Hotel Happel
Schulte, C., Hr., Düsseldorf, Palast-Hotel
Schultze, P., Hr. m. Sohn, Cöthen
Hotel Dahlheim
Schwarz, L., Hr., Mannheim, Hotel Vogel
Schwarzdeich, A., Hr., Stuttgart
Zentral-Hotel
Scott, W., Hr., Dublin, Quisisana
Seibold, A., Frl., Idar (Nabe), Grüner Wald
Seidler, M., Frl., Tangermünde, Göbenstr. 1
Seifert, Ae., Fr., Hamburg, Hansa-Hotel
Seippert, W., Hr. Dr., Hildesheim, H. Berg
Semphs, C., Hr. Ing. m. Fr., Altona
Hotel Happel
Semphs, E., Hr., Altona, Hotel Happel
v. Senft-Pilsach, Hr., München
Vier Jahreszeiten
Seressé, W., Hr. Prok. m. 2 Töcht.,
Freiburg, Evang. Hospiz, Oranienstr. 53
Simonts, H., Hr., Köln, Kölischer Hof
Singleton, Ch., Hr., Liverpool, Quisisana
Smith, I., Frl., New York
Hotel Reichspost-Reichshof
Sover, C., Frl., M-Gladbach, Metropole
Spaether, J., Hr. Dr. med., Duisburg
Schwarzer Bock
Spahr, W., Hr. cand. med., Marburg
Hotel Happel
Spengler, A., Fr., Köln
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53
van der Spoor, G., Hr. m. Fr., Bath, Rose
Stahl, E., Hr., Dauborn, Gartenfeldstr. 57
Staiger, J., Hr. m. Tocht., Philadelphia
Viktoria-Hotel
Stegmann, Th., Hr. m. Fr., Berlin, Hansa-H.
Steinberg, L., Hr. Dir., Köln, Metropole
Stenfeld, E., Fr. Dr., Danzig, Zentral-H.
Stephani, K., Hr. Syndikus Dr., Berlin
Hansa-Hotel
Stephen, J., Hr. Advokat m. Fr., Liverpool
Hotel Nizza
Steude, M., Frl., Karlsruhe, Weisse Lilien
van der Steuer, S., Fr., Haag
Schwarzer Bock
Stewart, W., Hr. m. Fam., Montrical
Nassauer Hof
Stockmar, L., Frl., Essen, Hotel Esplanade
Stoffels, K., Hr. Ing. m. Sohn, Amsterdam
Schwarzer Bock
Stokvis, R., Fr., Arnheim, Sanat. Nerotal
Stoya, M., Hr., Berlin, Zentral-Hotel
Strapp, W., Hr., London, Quisisana
Stricher, C., Hr. Dir. Dr. m. Fr., Hanau
Taunus-Hotel
Stuckrach, A., Fr., Neckarbischofsheim
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53
Suchland, M., Frl., Berlin, Hotel National
Süres, P., Hr., Köln, Zentral-Hotel
Sugland, M., Fr., Stettin, Viktoria-Hotel
Syl, J., Fr., Haag, Viktoria-Hotel

T.
Tasch, M., Fr., Hölse, Goldener Brunnen
Thevessen, J., Hr., Viersen, Neuer Adler
Thürnan, H.-G., Hr. cand. med., Marburg
Hotel Happel
Tschersich, E., Hr. m. Fam., Dittersbach
Zur Stadt Biebrich
Tüchler, E., Fr., Hamburg, Luisen-
Türk, G., Hr., Remscheid, Hotel Berg
Turn, K., Hr. Lehrer, Hamburg, Gr. Wald

U.
Uebel, J., Hr., Boppard, Taunus-Hotel
Uhrig, L., Hr. Lehrer i. R. m. Fr., Diez (L.)
Evang. Hospiz, Platter Str. 2
Unruh, M., Hr. Justizinsp. m. Fr., Landau
Weisses Ross
Unruh, M., Hr. Verw.-Oberinsp., Landau
Weisses Ross
Untermann, W., Hr., Berlin
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53
Upmeyer, M., Frl., Ehrenberg b. Tristringen
Schwarzer Bock
Upmeyer zu Belzen, L., Frl.,
Uphef-Göllenbeck b. Bielefeld
Schwarzer Bock

V.
Vamm, J., Frl., Neunkirchen
Evang. Hospiz, Platter Str. 2
Vanderbill, W., Hr. Senator m. Fr.,
New York, Nassauer Hof
Vieth, Hr. Dr., Köln, Eden-Hotel
Visscher, E., Hr. cand. med., Marburg
Hotel Happel
Völmle, A., Hr. m. Fr., Kornwestheim
Kölischer Hof
Vogl, E., Hr., Berlin, Zum Posthorn
Voigt, G., Hr. cand. med., Marburg
Hotel Happel
Volkening, E., Frl., Frankfurt a. M.,
Scheffelstr. 6 III
Volkmuth, G., Hr. Geheimrat Dr. med. m.
Fr., Saarburg, Fremdenheim Rössler
Volk, W., Hr., Amsterdam, Grüner Wald
Vryman, A., Hr., Bussum, Hotel Berg

W.
Waddington, L., Hr., Liverpool, Quisisana
Wagner, A., Frl., Berlin, Nassauer Hof
Wagner, G., Frl., Plauen, Schwarzer Bock
Wagner, M., Frl., Plauen, Schwarzer Bock
Wagner, A., Hr., Plauen, Schwarzer Bock
Wagner, K., Frl., Plauen, Schwarzer Bock
Walter, W., Hr. Obering. m. Fr., Essen
Kölischer Hof
Walter, S. R., Fr., New York, Rose
Wegener, H., Hr. Prok. m. Fr., Berlin
Hotel Berg
Wehrtragen, P., Hr. m. Fr., Bergedorf
Hotel Reichspost-Reichshof
Weibel, G., Hr. Regierungsrat m. Fr.,
Frankenthal, Grüner Wald
Weid, W., Hr., Würzburg, Friedrichstr. 31
Weile, L., Frl., Braunschweig, Köln, Hof
Weil, E., Hr. Dr. chem., Saarbrücken
Weisses Ross
Weiss, H., Hr., Köln, Zum Posthorn
Weissmann, H., Frl., Neustadt
Weisses Ross
Wentjes, P., Hr. m. Fr., Neuss, Rose
Wessels, H., Hr. Generaldir. Dr.,
Münster i. W., Zentral-Hotel
Whitaker, E., Fr. m. Tocht. u. Dienst-
mädchen, Palermo, Quisisana
Whitfield, H., Hr. Prof. m. Fr., Perth
(Westaustralien), Hotel Nizza
Widenhorn, L., Hr. Dr. med., Freiburg
Metropole
Williams, A., Frl., Wakefield, Hotel Berg
Williams, R., Hr., Dublin, Quisisana
Willenberg, O., Hr. Dir. m. Fr., Stettin
Schwarzer Bock
Windke, F. A., Hr., Santos
Hotel Reichspost-Reichshof
Wirth, C., Hr. Dr. med., Darmstadt
Schwarzer Bock
Wirtz, K., Hr., Gelsenkirchen, Hotel Berg
Wochartz, J., Hr. Ing., Haag
Schwarzer Bock
Wolf, J., Hr., Frankfurt, Hotel Osterhoff
Wolff, M. J., Hr. Rechtsanw. Dr. m. Fr.,
Arnheim, Metropole
Worp, M., Hr. m. Fr., Amsterdam
Hansa-Hotel
Wright, E., Hr. Rent. m. Fam., Hove
Bellevue
Willenweber, A., Hr. Dr. med., Derschlag
Hotel Regina

Z.
Zadoks, Ph., Hr. m. Fr., Groningen
Einhorn
Zaitschek, E., Hr. Dir., Amsterdam
Taunus-Hotel
Zenker, F., Hr. Dr. med., Salzdahlun
Hotel Berg
Zieb, M., Frl., Eveker, Kölischer Hof
Zielinski, E., Frl., Königsberg, Hotel Kranz
Zimmermann, W., Hr. Dipl.-Ing. Dr., Berlin
Hotel Adler
Zweifel, G., Frl. Gutsbes., Winzenheim
Weisses Ross

Nach den Anmeldungen vom 23. Juni 1931.

A.
Achema, R., Hr., Meppel, Bellevue
Adams, Cl., Hr. Generaldir., Düsseldorf
Metropole

Kulmbacher Felsenkeller

Taunusstrasse 22. Nähe Kochbrunnen

Spezialausschank v. Kulmbacher Rizzibrau

2/20 Liter hell 36 Pfg.

2/20 Liter dunkel 40 Pfg.

Reichhalt. Speisekarte zu zivilen Preisen

Kühlerangenehmer Aufenthalt, Gärtchen

Neuer Pächter Georg Werner

GARTEN-RESTAURANT „LESEVEREIN“

Luisenstrasse 29 an der St. Bonifatiuskirche

Gut bürgerliche Küche

Naturreine Weine aus eigener Kellerei

Gut gepflegte Biere

Schönster Garten im Zentrum der Stadt

*Albrecht, G., Hr., Wetzlar Zum Posthorn
Althaus, K., Hr. Fabr. m. Fr., Iserlohn
*Ambogleben, K., Hr. m. Fr., Amsterdam
Anderssen, E., Frl., Berlin
Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
*Arioni, H., Hr. Dir., Barmen, Palast-Hotel
*Aronson, A., Hr., Hamburg Bellevue
*Avril, R., München Einhorn

B
*Baer, L., Frl., Offenbach Hansa-Hotel
Baermann, M., Hr., Paris, Schwarzer Bock
*Baermann, H., Hr., Köln Grüner Wald
Baren, H., Hr. Dir. m. Fr., 's-Gravenhage
Metropole
Bauchwitz, M., Hr., Berlin, Kölnischer Hof
Bauer, A., Hr., Wetzlar Schwarzer Bock
Baumgarten, A., Hr. Dir., Berlin Metropole
Baumgarten, K., Hr., Hannover, Kaiserbad
*Becker, F., Hr., Homburg Einhorn
*Beermann, H., Hr., Berlin Grüner Wald
Behrmann, R. u. M., 2 Frl., London

Behrmann, J., Hr., Riga Hotel Kronprinz
Behrmann, H., Hr. m. Fr., Riga Hotel Kronprinz
Belzner, W., Hr. Generaldir. Dr., Hannover
Eden-Hotel
Bethge, Ph., Hr., Viersen, Kölnischer Hof
Beuaveutt, J., Hr. Kapellmeister m. Fr.,
Haag Metropole
Bieber, H. C., Hr. Hofbes., Tabesberg
Eden-Hotel

Biretzki, L., Frl., Offenbach Villa Margarethe
*Birnbräuer, F., Hr., Baden
Hotel Reichspost-Reichshof
Blaustein, A., Hr. m. Fr., London Rose
Baron v. Boecop, P. E., Hr. Oberstl. m.
Fr. Baronin, Apeldoorn Kaiserbad
*Böschges, W., Hr., Süchteln, Grüner Wald
*Bohemann, F., Hr. m. Fr., Rüstringen
Hotel Vogel

*Bohemann, G., Hr. m. Fr., Rüstringen
Hotel Vogel
*Bonekamp, H., Hr. Architekt, Rimberg
Palast-Hotel
Bothe, E., Hr. Generaldir., Merseburg
Metropole
Brachvogel, Cl., Frl., Paris, Schwarzer Bock
*Braunschild, J., Hr. Sanitätsrat m. Fr.,
Charlottenburg

Hotel Reichspost-Reichshof
Breckwoldt, E., Frl., Blankenese
Emser Str. 22
v. Bredo, Kl., Hr. Landrat, Rathenow
Eden-Hotel

*Bremer, H., Hr. Ing., Elberfeld
Hotel Rheingold
Brose, H., Hr. Verw.-Oberinsp., Berlin
Spandau Pension Grandpair
*Bruder, K., Hr. Baumeister, Baden-Baden
Hotel Reichspost-Reichshof
Brüning, G., Hr. Insp. m. Fr., Bremen
Kölnischer Hof
Brunn, E., Hr. Landesrat Dr., Stettin
Eden-Hotel

Bühler, M., Fr., Haag Schwarzer Bock
Bühler, S. C., Frl., Haag Schwarzer Bock
*Bürkner, M., Frl., Berlin Union
*Burchardt, O., Hr., München Vier Jahreszeiten

C.
Clausius, E., Frl., Berlin, Bahnhofstr. 6 II Is.
*Collet, R., Hr., Montabaur Grüner Wald
*Callin, G., Fr.,
Evang. Hospiz, Platter Str. 2

Cassebaum, F., Hr. Oberbürgermeister a. D.,
Schweidnitz Eden-Hotel
Cavallo, R., Hr. Reg.-Dir., München Eden-Hotel
Conrads, G., Hr., Köln
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53
Gräfin Czarkowski, S., Fr., Lwow
Pagenstechers Augenklinik

D.
Daly, E. L., Frl., Montreal, Schwarzer Bock
Dascalakis, E., Fr. m. Kind, Volo
Palast-Hotel

*Daubenspeck, H., Hr. Gartenarchitekt m.
Fr., Osnabrück Hotel Petri
Davidsohn, A., Fr., Witten Müllerstr. 8 I
*Dechant, F., Hr. m. Fr., Erfurt
Zur Stadt Biebrich

*Degener, A., Hr. m. Fr., Hamburg
Palast-Hotel
Denkhaus, K., Hr. Bankdir., Oberhausen
(Rheinland) Schwarzer Bock

Derksen, C., Hr. Plantagenbes. m. Fr.,
Sumatra Hotel Adler
Detloff, E., Hr. Oberregierungsrat, Gotha
Eden-Hotel

Dickmann, W., Hr. Syndikus, Königsberg
Eden-Hotel
*v. Dintern, C., Hr. m. Fr., Meppel, Bellevue
Dösseler, R., Hr. Buchhändler, Werdohl
Rheinstr. 109 I

*Dreher, W., Hr., Ulm Weisses Ross
*Dresselhuus, J., Hr. m. Fr., Wassenaar
Nassauer Hof

E.
*Ealen, E., Hr., London Hotel Berg
Edelbroich, A., Hr., Arnberg H. Dahlheim
*Edman, A., Frl., Stockholm
Hotel Reichspost-Reichshof
Edner, J., Hr. Rechnungsrat, Dessau
Eden-Hotel

*Ehrenfurt, F., Hr. Dir., Berlin, Hotel Berg
*Einstein, S., Hr., Berlin Grüner Wald
*Ellinghaus, A., Hr. Ing. m. Fr., Beckum
Grüner Wald

Emmert, P., Hr., Berlin Hotel Regina
Engel, C., Hr. Fabr., Freudenberg, Eden-H.
Eppelmann, J. F., Hr., Jugenheim, H. Adler
*Erbe, C., Hr., Würzburg Hotel Berg
*Esther, I., Frl., Chicago Bellevue
Evans, H., Hr. m. Fr., Pittsburgh, Metropole

F.
Faber, J., Hr., Grevenacker, Schwarz. Bock
Falke, J., Fr., Hannover
Friedrichshof, Friedrichstr. 43

Falke, D., Fr., New York
Friedrichshof, Friedrichstr. 43
Feldmann, B., Hr. Gutsbes. m. Fr.,
Albersloh Fürstenhof
*Fischel, A., Frl., Düsseldorf, Taunus-Hotel
Flobbeck, A., Fr., Stockholm Palast-Hotel
*Franke, E., Hr., Berlin Einhorn
*Fulde, K., Hr., Köln Bellevue

G.
Gabelick, C., Hr. Soz.-Dir., Schneidemühl
Gäde, E., Frl., Tangermünde Göbenstr. 22
*Gauley, Hr., Chicago Quisisana
Gebhardt, P., Hr. Fabr., Berlin H. Regina
*Gemless, W., Hr. m. Fr., Rosenberg
Hotel Berg

*Gerhard, Chr., Hr., Boppard
Friedrichstr. 31
*Gertner, H., Hr. Fabrikdir., Köln
*Gilbert, O., Hr. Pastor, Detroit, Palast-H.
*Gille, P., Hr. Schiffsing. m. Fr., Hamburg
Evang. Hospiz, Platter Str. 2

*Goebel, L., Hr. Dir., Breslau
Evang. Hospiz, Platter Str. 2
Goetze, E., Hr. Dir., Braunschweig, Eden-H.
Gohrbandt, A., Hr. Dir. m. Fr., Berlin
Kaiserbad

Goller, F., Hr. Prok., Würzburg, Köln. Hof
*Goudsmit, K., Hr. m. Fr., Amsterdam
Neuer Adler
*Goudsmit, F. K., Hr., Amsterdam
Neuer Adler

*Graf, H., Hr. Dir., Bern Nassauer Hof
Greiner, F., Frl., Altona Kölnischer Hof
*Groothinger, H., Hr., Rotterdam, H. Berg
Gussner, R., Hr. Dr. med. m. Fr., Harburg
Weisse Lilien

H.
Habich, K., Hr. Generaldir., Wien
Nassauer Hof
*Haesen, Kl., Fr., Berlin-Steglitz
Zur Stadt Biebrich

*Haesen, G., Frl., Berlin-Steglitz
Zur Stadt Biebrich
*Hagel, A., Hr., Harburg Grüner Wald
Hamel, H., Fr., Wassenaar Bellevue
*Hamm, W., Hr. m. Fr., Hammern
Pariser Hof

*Hartig, E., Fr., Berlin Rose
Hartmann, M., Frl., Paderborn
Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
Heelsberger, A., Fr., Rotterdam, Metropole

*Hein, I., Frl., Freiburg Taunus-Hotel
*Heine, H., Hr. m. Fr., Köln Palast-Hotel
Hek, P., Frl., Wassenaar Bellevue
Helmke, M., Frl. Apoth., Tambach-Deth
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53

*Henkel, M., Hr., Berlin Hotel Börse
Hensel, H., Hr. Oberstl., Berlin Metropole
Hensel, W., Hr. Verb.-Dir., Berlin
Metropole

Hering, J., Hr. Dir., München Eden-Hotel
Hessel, R., Hr. Bürgermeister Dr. jur.,
Osterode Eden-Hotel
Hill, J., Frl., Los Angeles Kaiserhof
*Hodum, A., Hr. m. Fr., Backnang
Viktoria-Hotel

I.
*Höfner, H., Frl., Chemnitz, Grüner Wald
*Hoffmann, W., Hr., Paderborn, Mainzer Hof
Hofmann, E., Frl., Plauen Kölnischer Hof
Hofmeyer, E., Frl., Cape Town Metropole
*Holder, N. F., Hr., London Rose
*Hooge-Werff, C., Fr., Wassenaar
Nassauer Hof

*Hopff, L., Fr., Hanau
Evang. Hospiz, Platter Str. 2
*Hornemann, G., Hr. m. Fr., Magdeburg
Evang. Hospiz, Platter Str. 2
*Hosslinger, G., Hr., Wien Nassauer Hof
Hübner, E., Diakonisse, Stettin
Sonnenberger Str. 16

*Hüscher, R., Hr. Fabr., Krefeld, Grün. Wald
J.
Jaeckel, W., Hr. m. Fr., New York
Kaiserhof
Jankowski, E., Hr. Regierungsrat m. Fr.,
Berlin Pension Fortuna
*Jetter, A., Hr. Ing., Balingen, Zentral-Hotel
Jörn, W., Hr., Köln-Deutz
Sanatorium Dr. Guradze

*Jom, A., Frl. Prok., Rotterdam H. Berg
Johnston, D., Frl., New York Kaiserhof
*Jones B., Hr. Journ. m. Fam., Horsell
Grüner Wald
*Joss, F., Hr., Bern Nassauer Hof
Jung, A., Hr. Präsi. Dr., Karlsruhe, Eden-H.
*Jung, A., Frl., Wesel Grüner Wald

K.
*Kaiser, F., Hr., Plauen Grüner Wald
Kalier, E., Fr., Berlin Kölnischer Hof
*Kanemann, A., Hr. Dr.-Ing. Dir. m. Fr.,
Düsseldorf Hansa-Hotel
Kanski, B., Hr. Dir. m. Fr., Zoppot
Eden-Hotel

Karels, J., Hr. Industrieller, Brüssel
Schwarzer Bock
*Kater, A., Hr. m. Fr., Bremen, Viktoria-H.
Kastor, S., Hr., New York Kaiserhof
Kaltenbach, P., Hr., Frechen
Schwarzer Bock

*Kaufmann, H., Hr. m. Fr., Amsterdam
Taunus-Hotel
*Kaufmann, W., Hr. m. Fr., Frankfurt a. M.
Karlshof
*Keessen, D. W., Hr., Alster, Hansa-Hotel
*Kellermann, E., Fr., Fechenheim
Goldenes Ross

Kempf, K., Frl., Frankfurt a. M.
Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
Kieffer, N., Hr. Ing., Luxemburg
Schwarzer Bock
*Klemm, W., Hr., Stuttgart, Grüner Wald
*Klein, G., Hr., Aschaffenburg Einhorn
von Kleuke, G., Hr. Landschaftsrat.
Hannover Eden-Hotel

Knaak, J., Hr. Dir., Magdeburg, Eden-Hotel
von Knebel-Doeberitz, G., Fr.,
Rosenhöf (Pommern) Kaiserbad
*Knepper, J., Hr., Beckum, Grüner Wald
Koch, H. u. Ch., 2 Frl., Berlin, Metropole
Koenenmund, M., Frl., Wissen
Schwarzer Bock

(Fortsetzung in der nächsten Nummer.)



CONDITOREI & CAFÉ
OTTO FRITZ
WIESBADEN
Postscheckkonto: Frankfurt a. M. Nr. 22741
SPEZIALITÄT:
Wiesbaden. Ananastorten u. Kurpflaumen
Postversand Verpackung frei
Geschmackvolle Geschenk-Packungen

KL. BURGSTR. 4
NAHE KURHAUS



Trüchels Fischhappen
Täglich frische Zufuhren
FLUSS- UND SEEFISCHE
Geräucherte und marinierte Fische
FISCHKONSERVEN
GEBRATENE FISCHE
in unseren Brätereien
Wagemannstrasse 17 Moritzstrasse 28
Zu jeder Tageszeit heiss a. d. Pfanne

Pension
Den Haag
Wilhelmstrasse 7
Tel. 21476

Vornehme Zimmer
und
ganze Appartements
mit Frühstück
zu vermieten
Fließendes Wasser
Zentralheizung
Bäder

Jeder Fremde
liest das
Badeblatt

KURHAUS

Vom 25. Juni ab werden im Verkehrsamt,
Eingang Theaterkolonnade und am Eingang zum
Kurhaus, Kasse rechts

Kurhausdauerkarten

für das 3. Quartal des Kalenderjahres 1931

für Einwohner und Bewohner der Nachbarorte
ausgegeben. Die Karten haben Gültigkeit vom
Tage der Lösung ab. Die näheren Bestimmungen
für Verausgabe dieser Karten sind an den
Schaltern einzusehen.

Wiesbaden, den 22. 6. 1931

Der Magistrat.

Hotel und Badhaus „Zwei Böcke“

Häfnergasse 12 Vollständig erneuert
Fließend kaltes und warmes Wasser in allen Zimmern —
Eigene Thermalquellen — Modern eingerichtete Badezellen
mit Ruhebetten — Mässige Preise — Bäder für Passanten.

Mainzer Aktien Bierhalle

Mauergasse 4. Am Rathaus
Im Ausschank: Mainzer Aktien Doppelrad u. Rad Pils
Das Haus der guten und preiswerten Küche
Naturreine Weine im Glas u. in Flaschen
Neuer Inhaber: Wilh. Honecker, Küchenchef

Brillanten aus Pfandverkäufen
Heute und folgende Tage
großer, billiger Verkauf.
Juwelen, Goldschmuck, Uhren
Eduard Lapp, Taunusstr. 32.

Bobbe's Händelche

Die gemütlichste Bierstube
— Gartenlokal —

Reihelbäu

Hell Dunkel Bock

Das vorzügliche Kufmbacher Bier

Inh. W. Klapdohr

früher Bad Kreuznach

Hotel-Pension-Villa Esplanade

• Sonnenberger Straße 30. Vornehme Fremdenpension. Freie, herrliche Südlage. Aussicht auf Kurpark, Weiher und Kurhaus. Nähe vom Staatstheater und Kochbrunnen. Genuß des Kurkurses. Zimmer mit fließendem Wasser. Privatbad mit Toilette. Thermalbäder in jeder Etage. Zentralheizung. Lift. Mäßige Preise. Winterarrangement.

Rüdesheim

Einzig direkt am Rhein gelegen ist das
Restaurant „Rheinhalle“

Histor. renommiert, Aussch. Orig. Rüdesheimer
Weine. Herrlichst gelegene Terrasse am ganzen
Rhein. In Küche und Keller vom Guten das Beste
zu mäßigen Preisen. Rheinedelfische stets
lebend frisch aus eigenem Bassin.

Karl Bender, Weingutsbesitzer.

Hotel u. Badhaus

Goldenes Kreuz

schön eingerichtete Zimmer mit kalt- und warm-
fließendem Wasser.

Thermalbäder

aus eigenen Quellen
Badehalle und Bäder vollständig neu umgebaut-
Passantenbäder.